



An  
Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktion für Finanzen, Personal und  
Informatik  
Finanzinspektorat

---

Sitzung vom 22. September 2011 nsc (00.000624)

SRB Nr. 412

Bern Tourismus; Leistungsvertrag 2012-2013

---

1. Der Stadtrat bewilligt für die Abgeltung der Stadt Bern aufgrund des Leistungsvertrags mit dem Verein Bern Tourismus für die Jahre 2012 - 2013 für das Jahr 2012 einen Verpflichtungskredit von Fr. 905 000.00 beziehungsweise Fr. 925 000.00 für das Jahr 2013, zulasten der Laufenden Rechnung des Wirtschaftsamts (Dienststelle 260) der Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie. Die Übernachtungsabgabe - abzüglich Fr. 35 000.00 Inkassokosten - wird vollumfänglich Bern Tourismus gutgeschrieben, zulasten der laufenden Rechnung des Wirtschaftsamts (Dienststelle 260) (50 Ja, 11 Nein, 7 Enthaltungen).
2. Der Stadtrat bewilligt für das Jahr 2012 zulasten der Laufenden Rechnung des Wirtschaftsamts (Dienststelle 260, Produkt 260140) Fr. 200 000.00 zuhanden des Vereins Bern Tourismus für die Bearbeitung des Tourismusmarktes zugunsten der Stadt Bern (35 Ja, 33 Nein).
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung der Stadt Bern (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Die Referendumsfrist läuft bis und mit 29.11.2011.
---

Namens des Stadtrats  
Die Präsidentin

Der Ratssekretär

Beilage an SUE:  
- Vortrag Nr. 00.000624 vom 25. Mai 2011 inkl. Leistungsvertrag 2012 - 2013